

## ENERGY LINE FAST FILLER RED

Versie 1

Drukdatum 12/01/2007

### 1. IDENTIFICATIE VAN DE STOF OF HET PREPARAAT EN VAN DE VENNOOTSCHAP/ONDERNEMING

#### productinformatie

Productbenaming : ENERGY LINE FAST FILLER RED  
Productcode : LOEL0076L0.4  
Firma : Lechler SpA  
Via Cecilio 17  
22100 Como  
Telefoon : +39031586111  
Telefax : +39031586206

Voor nadere gegevens en in geval van een calamiteit contact opnemen met Lechler Group Security Office.

: Tel. +39-031-586301  
Fax +39-031-586299

### 2. SAMENSTELLING EN INFORMATIE OVER DE BESTANDDELEN

**Chemische omschrijving** : Een component hechtlaag (onderlaag)

**Gevaarlijke bestanddelen** :

Bestanddelen	CAS-Nr.	EEC-No.	Symbo(o)l(en)	R-zin(nen)	Concentratie [%]
Xyleen	1330-20-7	601-022-00-9	Xn	R20/21, R38, R10	>= 1 - < 3
Butanol	71-36-3	603-004-00-6	Xn	R10, R41, R67, R22, R37/38	>= 1 - < 3
Aceton	67-64-1	606-001-00-8	F, Xi	R11, R36, R66, R67	>= 12,5 - < 20
Ethylacetaat	141-78-6	607-022-00-5	F, Xi	R11, R67, R36, R66	>= 5 - < 7
N-Butylacetaat	123-86-4	607-025-00-1		R10, R66, R67	>= 10 - < 12,5
DIMETILETERE	115-10-6	603-019-00-8	F+	R12	>= 30 - < 50
GPL			F+	R12	>= 10 - < 12,5

### 3. IDENTIFICATIE VAN DE GEVAREN



Irriterend



Zeer licht ontvlambaar

## ENERGY LINE FAST FILLER RED

Versie 1

Drukdatum 12/01/2007

### R-zin(nen) :

Irriterend voor de ogen.  
Dampen kunnen slaperigheid en duizeligheid veroorzaken.  
Zeer licht ontvlambaar.

### S-zin(nen) :

Spuitnevel niet inademen.  
Bij aanraking met de ogen onmiddellijk met overvloedig water afspoelen en deskundig medisch advies inwinnen.  
Op een goed geventileerde plaats bewaren.  
Uitsluitend op goed geventileerde plaatsen gebruiken.  
Buiten bereik van kinderen bewaren.  
Verwijderd houden van eet- en drinkwaren en van diervoeder.  
Draag geschikte handschoenen en beschermende kleding.

### Bijzondere etikettering voor bepaalde preparaten :

Houder onder druk. Beschermen tegen de zon en niet blootstellen aan een hogere temperatuur dan 50°C.  
Ook na gebruik het vat niet met geweld openmaken of verbranden.  
Niet spuiten in de richting van een vlam of een gloeiend voorwerp.  
Verwijderd houden van ontstekingsbronnen - Niet roken.  
Verwijderd houden van kinderen.

## 4. EERSTEHULPMAATREGELEN

- Algemene aanbevelingen : Als de ziekteverschijnselen niet van voorbijgaande aard zijn en in geval van twijfel dient medische hulp te worden ingeroepen.  
Nooit een bewusteloos persoon laten drinken of eten.
- Na Inademing : Overbrengen naar de frisse lucht.  
Het slachtoffer warm en rustig houden.  
Bij onregelmatige ademhaling of ademstilstand kunstmatige beademing toepassen.  
Bij bewusteloosheid stabiele zijligging toepassen en medische advies inwinnen.
- Na Contact met de huid : Verontreinigde kleding onmiddellijk uittrekken.  
De huid grondig wassen met water en zeep of een erkende huidreiniger.  
GEEN oplosmiddelen of verfverdunder gebruiken  
Op de werkplek een douche monteren
- Na Contact met de ogen : Oogleden openhouden en minstens 10 minuten met veel water spoelen.  
Contactlenzen uitnemen.  
Medisch advies inwinnen.  
Op de werkplek een oogwasinstallatie aanbrengen
- Na Inslikken : Bij inslikken direkt arts raadplegen.  
Het slachtoffer laten rusten.  
Geen braken opwekken.

## 5. BRANDBESTRIJDINGSMAATREGELEN

- Geschikte blusmiddelen : Gebruik water, alcoholbestendig schuim of koolzuur.  
Houd de vaten en de omgeving ervan koel door besproeien met water.
- Blusmiddelen die om veiligheidsredenen niet gebruikt mogen worden : GEEN waterstraal gebruiken.
- Bijzondere gevaren bij brandbestrijding : Omdat het materiaal brandbare organische stoffen bevat, zal bij brand een dikke zwarte rook worden ontwikkeld die gevaarlijke verbrandingsproducten bevat (zie paragraaf 10).  
Het inademen van ontledingsproducten kan schade voor de gezondheid veroorzaken.  
Gesloten blik in de buurt van brand met waternevel koelen.  
Verontreinigd bluswater gescheiden opnemen, het mag niet naar de riolering aflopen.  
Verbrandingsresten en verontreinigd bluswater moeten overeenkomstig de plaatselijke voorschriften van de autoriteiten verwijderd worden.
- Speciale beschermende uitrusting voor brandweerlieden : Voorzover nodig bij het blussen van de brand een persluchtmasker dragen.

## 6. MAATREGELEN BIJ ACCIDENTEEL VRIJOMEN VAN DE STOF OF HET PREPARAAT

- Milieuvoorzorgsmaatregelen : Tracht te voorkomen dat het materiaal afloopt naar de riolering of open water.  
Bij vervuiling van rivieren, meren of rioleringen de plaatselijke gemeente of verantwoordelijke overheid hiervan in kennis stellen.
- Reinigingsmethoden : Met bevochtigers reinigen. Oplosmiddelen vermijden.  
Beperk en verzamel morsingen met niet-ontbrandbare absorptie materialen, (bijvoorbeeld zand, aarde, diatomee aarde, vermiculiet) en breng dit over in een vat voor verwijdering volgens de lokale / nationale regelgeving (zie paragraaf 13).
- Verdere aanwijzingen : Voor specifieke nationale regelgeving zie Paragraaf 15.

## 7. HANTERING EN OPSLAG

### Hantering

Advies voor veilig omgaan : Voorkom het overschrijden van de voorgeschen MAC waarde (zie paragraaf 8).  
Uitsluitend op plaatsen met voldoende afzuiging gebruiken.  
Aanraking met de ogen, de huid en de kleding vermijden.  
Tijdens het werken niet eten, drinken en roken.  
Voorkom inademing van damp of nevel.  
Persoonlijke beschermingsuitrusting zie paragraaf 8.  
Voor gebruik goed mengen  
Na gebruik de stof bewaren in een goed gesloten vat

Aanwijzingen voor bescherming tegen brand en explosie : Voorkom de vorming van ontvlambare of ontplofbare concentraties van dampen in de lucht en vermijd hogere blootstellingconcentraties dan zijn toegestaan.  
Bij overschenken van een vat naar een ander maatregelen nemen de vaten aarden en geleidend slangmateriaal gebruiken.  
Vonkveilig gereedschap gebruiken.  
De stof mag alleen gebruikt worden in ruimtes zonder open vuur of andere ontstekingsbronnen.  
Roken verboden.

### Opslag

Eisen aan opslagruimten en vaten : Aanwijzingen op het etiket in acht nemen.  
Geopende blikken zorgvuldig sluiten en rechtop bewaren om lekkage te voorkomen.  
Dampen van oplosmiddelen zijn zwaarder dan lucht en verspreiden zich over de vloer.  
De dampen kunnen met lucht kunnen dampen een ontplofbaar mengsel vormen.  
Elektrische installaties/bedrijfsmiddelen moeten voldoen aan de technische veiligheidsnormen.  
Verwijderd houden van ontstekingsbronnen - Niet roken.  
Bewaren tussen 5° en 35°C in een droge, goed geventileerde ruimte buiten het bereik van warmtebronnen, ontstekingsbronnen en direct zonlicht.  
De stof moet worden opgeslagen in overeenstemming met de betreffende nationale regelgeving.

Aanbevelingen voor gemengde opslag : Oxidatiemiddelen en sterke zuren of alkalische materialen op afstand houden.

## 8. MAATREGELEN TER BEHEERSING VAN BLOOTSTELLING/PERSOONLIJKE BESCHERMING

### Bestanddelen met op de werkplek te controleren grenswaarden

Bestanddelen	CAS-Nr.	Waarde [mg/m <sup>3</sup> ]	Waarde [ppm]	Basis
Xyleen	1330-20-7	221,00	50,00	
Butanol	71-36-3	152,00	50,00	
Aceton	67-64-1	1.210,00	500,00	
Ethylacetaat	141-78-6	1.400,00	400,00	
N-Butylacetaat	123-86-4	713,00	150,00	
DIMETILETERE	115-10-6	1.920,00	1.000,00	

### Persoonlijke beschermingsmiddelen

- Adembescherming : Om te voldoen aan de MAC waarden dienen technische voorzieningen te worden getroffen.  
Dit kan door goede algemene afzuiging of, waar praktisch uitvoerbaar, door plaatselijke afzuiging bereikt worden.  
Kan op grond van technische maatregelen niet aan de grenswaarde van de werkplek worden voldaan, zo dient op korte termijn een mondkapje gedragen te worden.
- Bescherming van de handen : Bij langer of herhaaldelijk contact handschoenen gebruiken.  
Beschermingscremes kunnen helpen bij het beschermen van de blote huid, deze mogen echter niet meer gebruikt worden na blootstelling.  
Na aanraking met de huid grondig wassen.  
Handen wassen een beschermende crème opbrengen
- Oogbescherming : Het dragen van een chemicalienbestendige beschermingsbril is verplicht.
- Bescherming van de huid en het lichaam : Na aanraking met de huid grondig wassen.  
Werkkleding dient geen vezels te bevatten, die in geval van brand een gevaarlijk smeltgedrag vertonen.  
Het personeel moet beschermende kleding dragen  
Het dragen van antistatische schoenen is verplicht.

## 9. FYSISCHE EN CHEMISCHE EIGENSCHAPPEN

- Vorm : aërosol
- Vlampunt : < -1 °C
- Dichtheid : 0,78 g/cm<sup>3</sup>

## ENERGY LINE FAST FILLER RED

Versie 1

Drukdatum 12/01/2007

Vaste stof gehalte (gewicht %) : 19 %

### 10. STABILITEIT EN REACTIVITEIT

Te vermijden omstandigheden : Om ontleding en afbraak onder de omschreven omstandigheden te voorkomen worden onze producten vervaardigd met in acht name van de toepasselijke veiligheidsnormen.

Gezien het type product wordt aanbevolen het product in de originele verpakking op te bergen en daardoor het overbrengen te voorkomen.

Gevaarlijke reacties : Verwijderd houden van oxidatiemiddelen, sterk alkalische en sterk zure materialen om exothermische reacties te vermijden.

### 11. TOXICOLOGISCHE INFORMATIE

Acute giftigheid bij inademen : Blootstelling aan concentraties boven de MAC waarde aan de damp van de samenstellende stoffen kan de gezondheid schaden  
Zoals: irritatie van de slijmvliezen, irritatie van de ademhalingswegen, aandoeningen aan de nieren, lever en centrale zenuwstelsel. Verschijnselen en symptomen zijn: duizeligheid, vermoeidheid, spierverslapping, slaperigheid en in ernstige gevallen bewusteloosheid.  
Inademing van sproeinevel kan irritatie van de ademhalingswegen veroorzaken.

Opmerking : De concentratie van ieder van de bestanddelen moet in beschouwing worden genomen bij het beoordelen van de giftige eigenschappen van het preparaat en de schade die dit kan toebrengen aan de gezondheid.

**ENERGY LINE FAST FILLER RED**

Versie 1

Drukdatum 12/01/2007

Butanol	<p>WAARNEMINGEN BIJ MENSEN: Blootstelling door inademing veroorzaakt hoest, irritatie van de slijmvliezen, huidontstekingen, hoofdpijn, duizeligheid en versuffing, irritatie van de neus, keel en ogen, en de vorming van doorzichtige vacuolen (slijmblaasjes in het protoplasma) aan het oppervlak van het hoornvlies.</p>
Aceton	<p>WAARNEMINGEN BIJ MENSEN: Bij blootstelling kan aceton het lichaam binnendringen door absorptie door de huid, door inslikken, en in het bijzonder door inademing. De stof wordt weer uit het lichaam verwijderd door de longen (40-70 %), in urine (15-30 %), en door resorptie door de huid (10%). Onderzoek heeft aangetoond dat aceton in het lichaam deelneemt aan het metabolisme van lipiden en de glycidolcyclus. Onderzoek heeft aangetoond dat het onmogelijk is concentraties van 22 mg/l (9300 ppm) langer dan 5 minuten in te ademen tengevolge van het veroorzaken van keelirritatie. Proefpersonen die zijn blootgesteld aan 500 ppm aceton ondervonden irritatie van de ogen, keel en neus. Blootstelling aan concentraties van meer dan 300 ppm veroorzaakt lichte irritatie van de slijmvliezen, aan concentraties van 800 ppm bij 30 C veroorzaakt neerslachtigheid. DL (oraal, geschat)= 50 ml</p>
Ethylacetaat	<p>WAARNEMINGEN BIJ MENSEN: Blootstelling aan 400 ppm veroorzaakt irritatie aan de ogen. Blootstelling aan 2,000 ppm gedurende 60 minuten veroorzaakt ernstige aandoeningen, en blootstelling aan 800 ppm symptomen van neerslachtigheid. Giftigheid bij inademing: TCLo 400 ppm, blootstelling veroorzaakt irritatie aan neus, gen en ademhalingsstelsel.</p>
N-Butylacetaat	<p>WAARNEMINGEN BIJ MENSEN: Blootstelling door inademing van 3300 ppm (16 mg/l) gedurende korte tijden veroorzaakt ernstige irritatie aan de ogen en de neus. Inademing van 200-300 ppm (1-1,4 gram/l) gedurende korte tijden veroorzaakt middelmatige irritatie aan ogen en neus. Inademing van de stof kan irritatie aan de ademhalingsstelsel veroorzaken. Blootstelling aan de dampen kan hoofdpijn en misselijkheid veroorzaken. Blootstelling aan de vloeistof kan irritatie aan de ogen veroorzaken en bindvliesontsteking, kan irritatie van de huid veroorzaken en huidontsteking veroorzaken en inslikken van de vloeistof kan evenwichtstoornissen, waanvoorstellingen en bewustzijnsvernauwing veroorzaken. Blootstelling aan 500 ppm veroorzaakt ziekteverschijnselen. Ernstige vergiftiging wordt veroorzaakt bij blootstelling aan concentraties van 2000 ppm gedurende 60 minuten. TCLo: 200 ppm</p>

**12. MILIEU-INFORMATIE**

Verdere informatie : De stof bevat bestanddelen die schade toebrengen aan het milieu (zie hoofdstuk nummer 2), De concentratie van ieder van de bestanddelen moet in beschouwing worden genomen bij het beoordelen van de giftige eigenschappen van het preparaat en de schade die dit kan toebrengen aan de gezondheid.

**ENERGY LINE FAST FILLER RED**

Versie 1

Drukdatum 12/01/2007

**13. INSTRUCTIES VOOR VERWIJDERING**

product : De stof mag niet aflopen naar het riool, oppervlakte water of bodem. Het verwijderen samen met normaal afval is verboden. Bij de separate verwijdering dient de lokale regelgeving in acht te worden genomen.

**14. INFORMATIE MET BETREKKING TOT HET VERVOER**

<b>ADR</b>	:	UN-Nr	<b>1950</b>
		Klasse	2
		Code	F
		Verpakkingsgroep	
		Omschrijving van de goederen	AEROSOL
<b>IMDG</b>	:	UN-Nr	<b>1950</b>
		Klasse	2.1
		EMS	F-D, S-U
		Verpakkingsgroep	
		Omschrijving van de goederen	AEROSOLS

**15. WETTELIJK VERPLICHTE INFORMATIE**

Gevaarlijke bestanddelen die moeten vermeld worden op het etiket:

Symbo(o)l(en)	:	Xi F+	Irriterend Zeer licht ontvlambaar
R-zin(nen)	:	R36 R67 R12	Irriterend voor de ogen. Dampen kunnen slaperigheid en duizeligheid veroorzaken. Zeer licht ontvlambaar.
S-zin(nen)	:	S23 S26 S 9 S51 S 2 S13 S36/37	Spuitnevel niet inademen. Bij aanraking met de ogen onmiddellijk met overvloedig water afspoelen en deskundig medisch advies inwinnen. Op een goed geventileerde plaats bewaren. Uitsluitend op goed geventileerde plaatsen gebruiken. Buiten bereik van kinderen bewaren. Verwijderd houden van eet- en drinkwaren en van diervoeder. Draag geschikte handschoenen en beschermende kleding.
Bijzondere etikettering voor bepaalde preparaten	:		Houder onder druk. Beschermen tegen de zon en niet blootstellen aan een hogere temperatuur dan 50°C., Ook na gebruik het vat niet met geweld openmaken of verbranden., Niet spuiten in de richting van een vlam of een gloeiend voorwerp., Verwijderd houden van ontstekingsbronnen - Niet roken., Verwijderd houden van kinderen.



**ENERGY LINE FAST FILLER RED**

Versie 1

Drukdatum 12/01/2007

**Nationale wetgeving**

Duitsland

Gevarenklassificatie : AI  
overeenkomstig BetrSichV  
(Duitsland)

Waternverontreinigingsklasse : sterk waternverontreinigend  
(Duitsland)

**16. OVERIGE INFORMATIE**

**Verdere informatie**

Xyleen	R20/21	Schadelijk bij inademing en bij aanraking met de huid.
	R38	Irriterend voor de huid.
	R10	Ontvlambaar.
Butanol	R10	Ontvlambaar.
	R41	Gevaar voor ernstig oogletsel.
	R67	Dampen kunnen slaperigheid en duizeligheid veroorzaken.
	R22	Schadelijk bij opname door de mond.
	R37/38	Irriterend voor de ademhalingswegen en de huid.
Aceton	R11	Licht ontvlambaar.
	R36	Irriterend voor de ogen.
	R66	Herhaalde blootstelling kan een droge of een gebarsten huid veroorzaken.
	R67	Dampen kunnen slaperigheid en duizeligheid veroorzaken.
Ethylacetaat	R11	Licht ontvlambaar.
	R67	Dampen kunnen slaperigheid en duizeligheid veroorzaken.
	R36	Irriterend voor de ogen.
	R66	Herhaalde blootstelling kan een droge of een gebarsten huid veroorzaken.
N-Butylacetaat	R10	Ontvlambaar.
	R66	Herhaalde blootstelling kan een droge of een gebarsten huid veroorzaken.
	R67	Dampen kunnen slaperigheid en duizeligheid veroorzaken.
DIMETILETERE	R12	Zeer licht ontvlambaar.
GPL	R12	Zeer licht ontvlambaar.

De in dit veiligheidsinformatieblad verstrekte gegevens zijn zover ons bekend juist op de aangegeven uitgiftedatum. Deze informatie is uitsluitend bedoeld als handleiding voor veilig hanteren, gebruik, verwerken, opslag, vervoer, verwijderen en vrijkomen en mag niet beschouwd worden als een garantie of aanduiding van kwaliteit. De informatie heeft alleen betrekking op het hierin vermelde product en is niet zonder meer geldig wanneer het samen met andere producten of in enig ander procedé wordt gebruikt, tenzij dit in de tekst vermeld wordt.

**ENERGY LINE FAST FILLER RED**

Versie 1

Drukdatum 12/01/2007

Versie: 1.4

Datum van herziening 24.03.2006

Het veiligheidsblad is aangepast aan de laatste aanpassing van de EU Richtlijn 67/548/CE, 1999/45/CE.